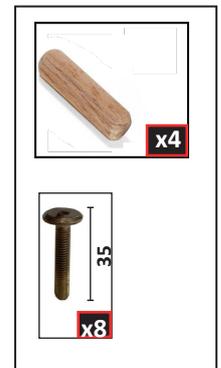




1



2



3

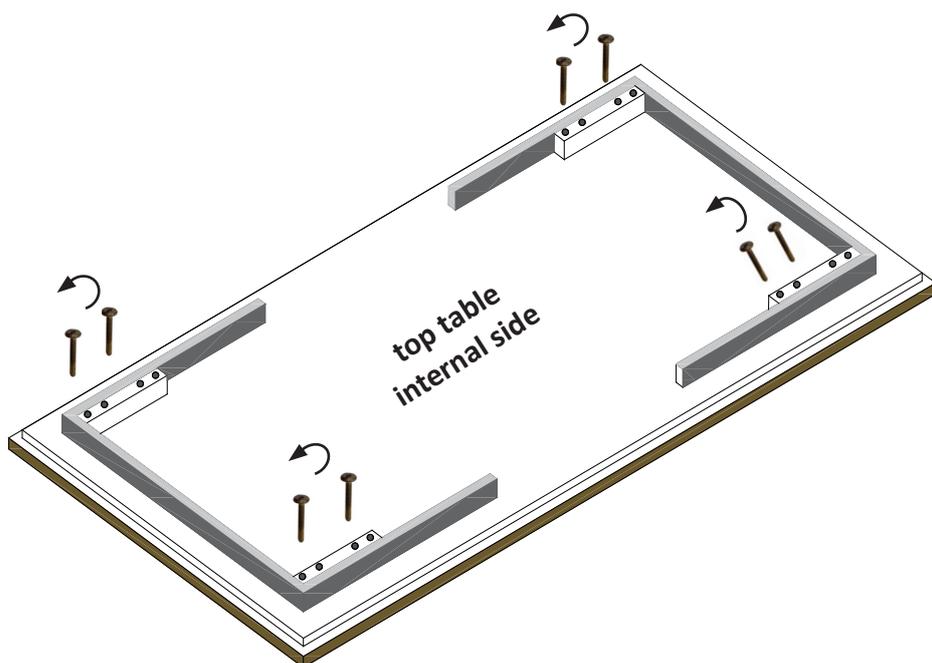


FISSARE LE GUIDE PER L'ALLUNGO AL TOP

FIX / TIGHTEN THE GUIDES FOR THE EXTENSION TO THE TABLETOP

FIXER / SERRER LES GUIDES POUR L'EXTENSION AU PLATEAU DU TABLE

ЗАКРЕПИТЬ ПОЛНОСТЬЮ НАПРАВЛЯЮЩИЕ ПО ВСТАВКЕ СТОЛЕШНИЦЫ



4



ESTRARRE ALLUNGHI DALL' APPOSITA SCATOLA.
PULL OUT THE EXTENSIONS FROM THE PROVIDED BOX.
TIRER LES RALLONGES DE LA BOÎTE APPROPRIÉE.
ВЫТЯНИТЕ УДЛИНИТЕЛИ ИЗ СПЕЦИАЛЬНОЙ КОРОБКИ .

5



ESTRARRE GUIDA.
PULL OUT THE RAIL .
TIRER LE GUIDE.
СНИМИТЕ МЕТАЛЛИЧЕСКУЮ НАПРАВЛЯЮЩУЮ.

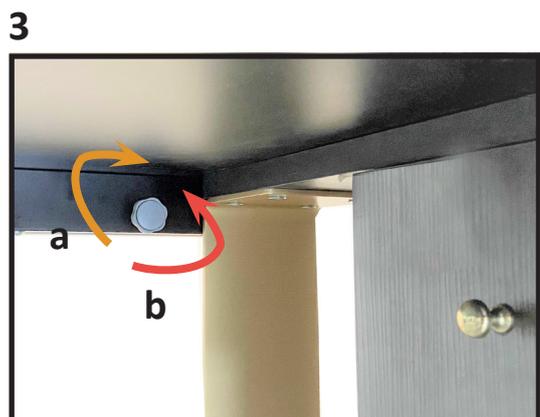
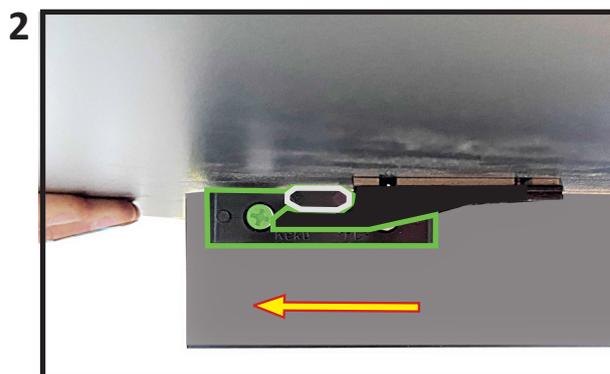
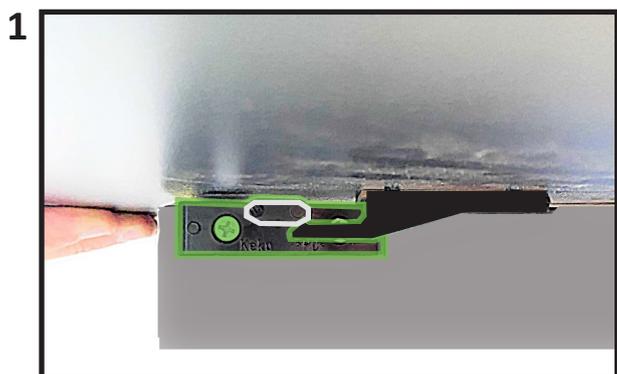
6



POSIZIONARE ALLUNGO SULLA GUIDA
PLACE THE EXTENSION ON THE RAIL
PLACER LE RALLONGE SUR LE GUIDE
**ОМЕСТИТЕ УДЛИНИТЕЛЬ НА РЕЛЬС
НА МЕСТЕ**



! STEPS



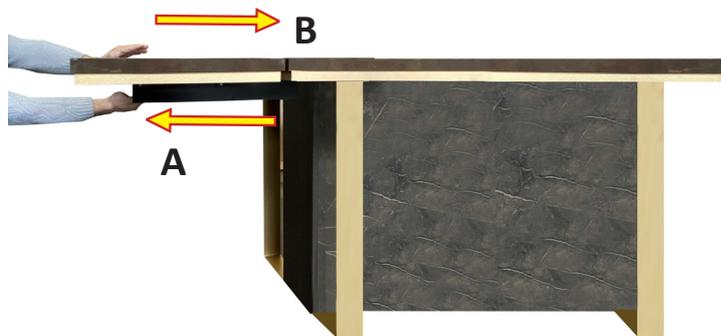
a
GIRARE ROTELLA A DESTRA PER
FISSARE LA GUIDA
**TURN RIGHT THE KNOB TO FIX
THE EXTENSIONS RAIL**
TOURNEZ LA ROUE À DROITE
POUR FIXER LE GUIDE.
**ПОВЕРНИТЕ КОЛЕСО ВЛЕВО,
ЧТОБЫ ФИКСИРОВАТЬ
УДЛИНИТЕЛИ.**

b
GIRARE ROTELLA A SINISTRA PER
ALLENARE GUIDA
**TURN LEFT THE KNOB TO LOOSEN
THE EXTENSIONS**
TOURNEZ LA ROUE À GAUCHE
POUR DESSERREZ LE GUIDE.
**ПОВЕРНИТЕ КОЛЕСО ВЛЕВО,
ЧТОБЫ ОСЛАБИТЬ УДЛИНИТЕЛИ.**

7



! PER TOGLIERE ALLUNGHI FARE PASSAGGI INVERSI.
TO REMOVE THE EXTENSIONS FOLLOW THE SAME STEP.
 POUR ENLEVER LES RALLONGES PRENEZ LES ÉTAPES INVERSÉES.
ЧТОБЫ УДАЛИТЬ УДЛИНИТЕЛИ, СДЕЛАЙТЕ НАЗАД.



**PULIZIA E MANUTENZIONE
 MOBILI**

Per la pulizia di tutti i ns. mobili usare un panno di soffice cotone debitamente umidificato con una miscela di 50% acqua + 50% alcool etilico (uso di-
 sinfettante). Non usare mai il panno asciutto, poiché creerebbe dei micro graffi. Non usare prodotti aggressivi contenenti diluente, acetone o qualsia-
 si altro agente chimico. Può invece essere usato il "Vetрил" su tutte le superfici, meglio spruzzato sul panno e non direttamente sulle parti verniciate.

**CLEANING AND MAINTENANCE
 FURNITURE**

For the cleaning of all our furniture use a soft cotton cloth, duly moistened with a mixture of 50% water + 50%ethyl alcohol (disinfectant use). Never
 use a dry cloth as it will create micro scratches. Do not use aggressive products containing diluent, acetone or any other chemical ingredient. A glass
 cleaning product can be used on all surfaces: we advise to spray it on the cloth and not directly on the painted parts.

**ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ
 КОРПУСНАЯ МЕБЕЛЬ**

Для очистки всей нашей мебели используйте ткань из мягкого хлопка, должным образом увлажненную смесью 50% воды +50% спирта
 этилового (используя его как дезинфицирующее средство). Никогда не пользуйтесь сухой тканью, так как остаются в таком случае
 микро-царапины. Не используйте агрессивные продукты, содержащие растворитель, ацетон или любое другое химическое вещество.
 Вместо этого может быть использо ван " ветрил" на всех поверхностях, лучше распылять его сначала на ткань, а не непосредственно на
 окрашенные поверхности.

**NETTOYAGE ET MANUTENTION
 MEUBLES**

Pour le nettoyage de tous nos meubles utilisez un chiffon en coton doux dûment humidifié avec un mélange de 50% d'eau + 50% d'alcool éthyliq-
 ue (utilisation de désinfectant). N'utilisez jamais le chiffon sec car cela créerait des micro-rayures. N'utilisez pas de produits agressifs contenant
 du diluant, de l'acétone ou tout autre agent chimique. Plutôt, un produit de nettoyage de verre peut être utilisé sur toutes les surfaces; il faudrait
 l'asperger sur le tissu et non directement sur les parties peintes.